



Sotheha o tsukutlehe

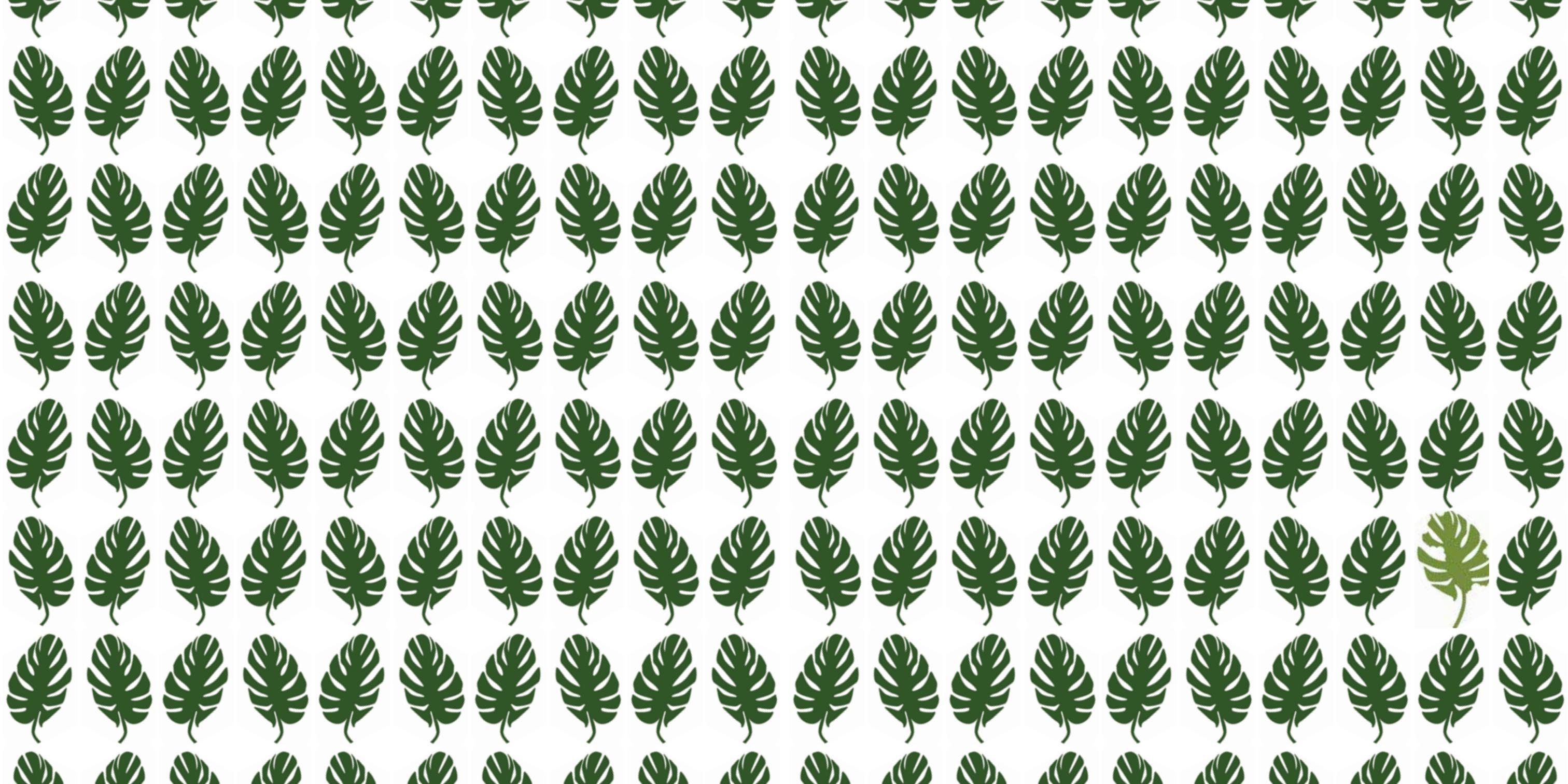


Megan Vermaak • Mathapelo Mabaso • Chenél Ferreira

Sotheha o tsukutlehe

Buka ena ke ya







Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Sotheha o tsukutlehe

Illustrated by Megan Vermaak

Written by Mathapelo Mabaso

Designed by Chenél Ferreira

Edited by Robert Plummer

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 13 April 2019.

ISBN: 978-1-928497-39-4

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Sotheha o tsukutlehe

Megan Vermaak • Mathapelo Mabaso • Chenél Ferreira

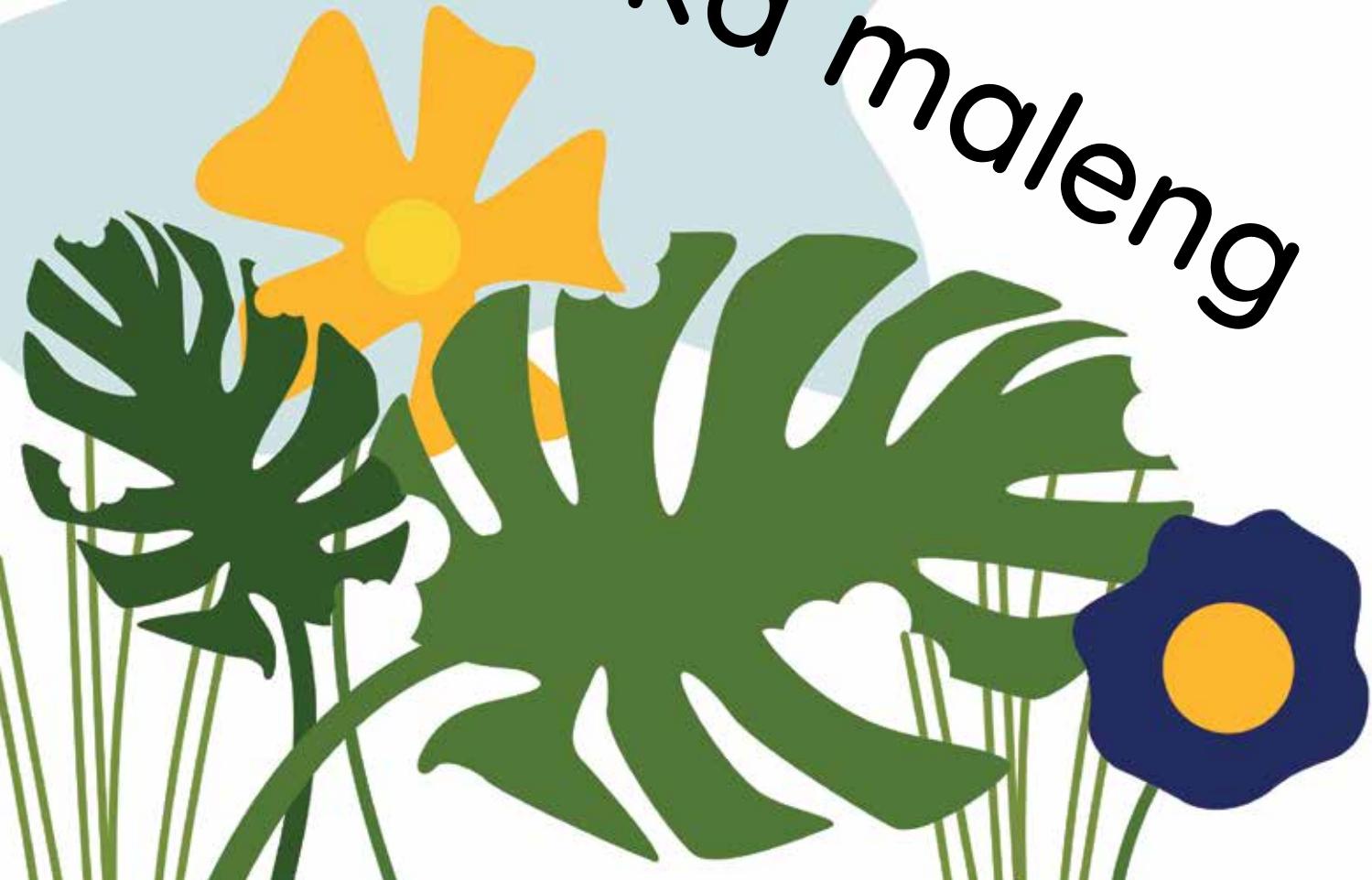
Sotheha,
tsukutleha,
thothomela!



Ke seboko se
sothehang.

Dipalesa le mahlaku ke dijo
tša ka tša mmamoratwa.

Monatenate **ka maleng**



a ka!



Sotheha,
tsukutleha,
thothomela!

Ke seboko se
sothehang.



Ke rata pula.

Rotha rothi

hodima mahlaku.



A colorful illustration of a caterpillar with a yellow and purple body, smiling and waving. It is surrounded by large green leaves and falling blue raindrops. The background is white with light blue watercolor-style shapes. The text is positioned in the upper right area.

Mpone ha ke sotheha ke tantsha.

Sotheha,
tsukutleha,
thothomela!

PHUPHUU!!!

Phuphuu ya ka ya mohlolo
e etsa hore dimela di
hole HAHOLO.





Ke rata ho bona dimela
tša ka di hola.

Tshehla, kgubedu,
bolou le botalana.



Sotheha,
tsukutleha,

thothomela!

Ke seboko
se sothehang.

Sotheha ha o mpona
tshingwaneng.

Sotheha,
tsukutleha,
thothomela!



Ke hokae jwale?

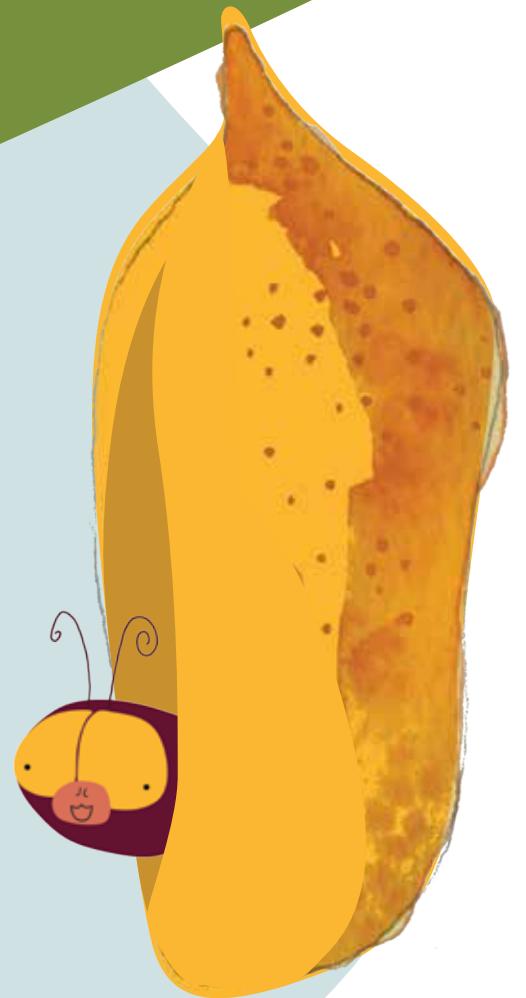


Ke ka mona.

Ke ka khukhuneng ya ka!

A ko butle hle!

Ha ke seboko
se sothehang!



Fofa,
tjikatjika,
fofa!

Ke serurubele!



